

Notizen von der 3. Übung am 21. 10. 2023

(Vorsitzende: Herr Ishimura & Frau Kimura)

Thema: Die Einstellung zu Neuem

Yokohama, den 21. Oktober 2023

Haruyuki ISHIMURA

Erläuterungen von Frau Kimura

„Im Winter ist es im Haus meiner Eltern sehr kalt. Im Sommer kommen von überall her Insekten ins Haus.“

„Beim Renovieren hat der Architekt die Säulen der alten Haus wiederverwendet.“

Erläuterungen von Herrn Ishimura

„Ich bin der Meinung, daß Neues besser ist als Altes.“

„Ich bin davon fest überzeugt, daß Neues besser ist als Altes.“

„Ich bin der festen Überzeugung, daß Neues besser ist als Altes.“

Frau Osaka interviewt Frau Kimura.

„Neue Musik ist mir oft zu laut.“

„Möbel, die man noch verwenden kann, sind aus gutem Material.“

„Ich verstehe nicht, daß sich Menschen im Internet kennenlernen.“

„Was lange gehalten hat, muß von guter Qualität sein.“

1.) Thema
3 2 1 dem 4
„Vor 5 Jahren habe ich mit Bogenschießen angefangen. Durchs Bogenschießen hat sich mein Leben verändert. Das hat mir ~~eine~~ neue ~~Ansicht~~ ^{Empfindungen} gegeben.“

„Bei vielem Neuem weiß ich nicht, was ich damit anfangen soll. Es gibt viel Neues, das ich nicht verstehe.“

„Fühlen Sie sich wohler als vorher?“

Herr Satô interviewt Herrn Ikeda.

„Ich höre lieber alte Musik als neue.“

„In Japan ist die Reparatur von Schuhen oft teurer als neue Schuhe.“

„In Japan Schuhe reparieren zu lassen, ist oft teurer als neue Schuhe.“

„Ich mag Popmusik der 80er Jahre.“

„Ich habe alte Bücher, die man nicht mehr zu kaufen bekommt.“

„Ich habe alte Bücher, die man nur noch antiquarisch zu kaufen bekommt.“

„Vor 4 Jahren habe ich mich entschlossen, weiter Germanistik zu studieren.“

Frau Watanabe interviewt Frau Balk (Herr Ishimura).

„Sowohl alte Häuser als auch neue haben ihren Wert.“

„In Deutschland bin ich oft auf Flohmärkte gegangen. Da ~~kann~~ ^{bekommt} man manches Gutes billig ^{zu} kaufen.“

„Nach einer Woche sieht man ~~kaum~~ ^{kaum} noch einen Unterschied) zwischen neuer und gebrauchter Kleidung.“

„Kaufen Sie sich manchmal gebrauchte Kleidung?“

kurzes Gespräch A

„Das ist auch ein Grund dafür, warum ich nicht gerne im Garten arbeite. Ich arbeite nicht oft im Garten.“

„Neue Funktelefone sind viel besser als alte.“

„Wir haben ein Elektrogerät gegen Mücken. Das wird von Batterien getrieben. Deshalb kann man es ~~mit~~ ^{mit} sich für die Gartenarbeit mitnehmen.“

das ganze Gespräch A

„Ich mag den Geruch des Räucherwerks. Der erinnert mich an den Sommer, ~~als~~ ^{den} ich bei meinen Großeltern verbracht habe.“

„Am Geruch des Räucherwerks spüre ich intensiv, daß ~~es~~ ^{es} Sommer ist.“

„Ihr Funktelefon ist doch erst 3 Jahre alt! Meines ist schon 7 Jahre alt.“

Ich habe die Batterien schon zweimal ausgewechselt.“

„Als ich noch klein war, haben meine Eltern so etwas gegen Mücken

verwendet. Bei dem Geruch spüre ich, daß Sommer ist.“

kurzes Gespräch B

„Das Sofa sieht nicht mehr schön aus, aber etwas reparieren zu lassen, lohnt ~~es~~ ^{meist} sich in Japan nicht. Wollen Sie das haben? Soll ich es Ihnen schenken? [?] Man könnte das Sofa neu beziehen.“

das ganze Gespräch B

„Das wegzuerwerfen, wäre zu schade. Wegwerfen möchte ich es nicht.“

„Solange ~~ein~~ ^{etwas} altes noch funktioniert, braucht man ~~kein~~ ^{nichts} neues zu kaufen.“

„Das Sofa ist für mich mit vielen Erinnerungen verbunden.“

kurzer Monolog

„Ich fände schön, wenn es ^{✓ auch} in Japan viele Flohmärkte gäbe!“

„Neues mögen Deutsche nicht!“

„Japaner kaufen sich nur, was noch ganz neu ist.“

der ganze Monolog

„Kleidung, die schon mal jemand angehabt hat, ist mir unangenehm.“

Viele Japaner kaufen sich ein gebrauchtes Auto, nur weil das billig ist.

Streitgespräch A-1

Firmen, die zu wenig Fachleute haben, können nicht mit anderen Firmen konkurrieren.

Ohne Computerkenntnisse fällt man bei einer Firma den anderen zur Last.

Unter Computerkenntnissen versteht man ^{manchmal nur;} ~~meist~~, daß man weiß, wie man mit einem Computer umgeht.

Um diejenigen, die keine Computerkenntnisse haben, sollte sich jemand anderes kümmern.

Man notiert fast alles in einem Computer.

Streitgespräch A-2

Man sollte alle 3 Jahre umziehen, um neue Erfahrungen zu sammeln und seine Beziehungen zu anderen zu erweitern.

Wer lange im selben Ort wohnt, lernt seine Bekannteⁿ immer besser kennen.

Man sollte lieber enge Verbindungen zu seinen Nachbarn entwickeln, indem man nicht umzieht.

Wer oft mit etwas Neuem anfängt, bekommt seltener^l Alzheimer.

Streitgespräch B-1

Die meisten sind zu faul, um oft mit etwas Neuem anzufangen.

Wer von zu Hause aus für die Firma arbeiten kann, braucht nicht jeden Tag ins Büro zu gehen.

Kontakte mit anderen verursachen viel Stress.

Nach der Arbeit kann man die Zeit für sein Hobby oder seine Familie verwenden.

Man sollte immer bereit sein, sich auf neue Situationen einzustellen.

Wer von zu Hause aus arbeitet, entdeckt weniger.

Die Epidemie ist schon fast vorbei.

Um Neues zu entdecken, sollte man oft ins Büro gehen.

Streitgespräch B-2

Durchs Schminken werden viele Frauen zu einem anderen Menschen.

Wenn man eine ältere Frau heiratete, könnte sie früher sterben als man selber. Das^{wäre} ist schade, weil man dann alleine leben muß^{te}.

Auf diese Weise lernen sie gar nicht, sich zu schminken.

Gruppenarbeit

Als junges Mädchen ist sie in vielen Ländern gewesen.

Deutsche kümmern sich nicht darum, wenn ihr Partner schon mal verheiratet war.

die 1. Hälfte der 1. Podiumsdiskussion

Japanische Firmen stellen für ihre Produkte weniger Ersatzteile zur Verfügung als deutsche.

In Deutschland wird man von der Firma nur versetzt, wenn man damit einverstanden ist.

Jüngere Leute, die mit einem neuen Leben anfangen wollen, freuen sich sehr auf einen Umzug.

„Als meine Schuhe kaputtgegangen sind, habe ich sie zum Reparieren zu einem Schumacher gebracht.“

Junge Leute ziehen lieber um als ältere.

die 2. Hälfte der 1. Podiumsdiskussion

In Japan sind nur wenige Frauen in Führungspositionen.

Deutschland hat sich sofort nach der Atomkraftwerkskrise beim Erdbeben in Fukushima für den Atomausstieg entschieden.

Japan hat keine Nachbarländer.

In Deutschland ist Digitalisierung schon in vielen Bereichen weiter fortgeschritten als in Japan, z. B. in der Stadtverwaltung.

Bei der Gleichberechtigung von Männern und Frauen sind viele Japaner sehr gegen jeden Fortschritt.

In Japan hat es noch keinen weiblichen Ministerpräsidenten gegeben.

In Japan muß man mehr Formulare ausfüllen als in Deutschland.

die 2. Podiumsdiskussion

Viele Japaner haben das Gefühl, daß sie es besser haben als die anderen, wenn sie etwas zu kaufen bekommen, dessen Verfallsdatum später ist als das dessen, was die anderen gekauft haben.

Sich an Altes zu halten, fällt einem leichter, als sich auf Neues

einzustellen.

Bei Elektrogeräten sind neue meist besser als alte.

Viele Lebensmittel, die zu alt geworden sind, schmecken nicht mehr.

Deshalb achten viele Japaner auf ~~den~~^{das} Haltbarkeitsdatum.

Viele Japaner haben eine Abneigung gegen Veränderungen.

Früher hat man für eine lange Haltbarkeit der Produkte mehr getan.

Kommentare und Kritik

„Er hat uns ^{v. darauf} hingewiesen, daß das oft nicht so ist. Ich habe das gut gefunden.“